booq **Pocket**

Manual de usuario



Certificación FCC

Este dispositivo se ha probado y cumple con los requisitos establecidos por la clase B de aparatos digitales, apartado 15 de las Leyes FCC. Estos requisitos se han diseñado para ofrecer protección contra interferencias dañinas cuando el equipo se utilice en ambientes comerciales. Este equipo puede emitir

Este dispositivo no debería causar interferencias dañinas y debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que podrían causar un mal funcionamiento. Este aparato y su antena (s) no deben ser colocados u operados conjuntamente con otra antena o transmisor.

Puede ocurrir que la información en este documento no esté completamente actualizada. Por favor, pida una más reciente a su distribuidor local.

Aviso CE Marcas CE

Este dispositivo cumple con los requisitos de compatibilidad electromagnética, EN 55022 Clase B para dispositivos electrónicos, requisito de protección esencial de la Directiva 89/336/ECC (directiva de Compatibilidad Electromagnética).

Este aparato tiene un sistema de transmisión de 2.4 GHz de banda ancha (transceptor), previsto para su uso en todos los estados miembros de la EU y de la EFTA, excepto en Francia donde se aplican restricciones de uso. Este aparato no podrá utilizarse para ajustar enlaces de radio exteriores en Francia y en algunas áreas de Radio Frecuencia la salida de potencia podría estar limitada a 10 mW EIRP en una gama de frecuencia de 2454-2483.5 MHz. Para una información más detallada, el usuario final deberá contactar con las autoridades nacionales pertinentes en Francia.

Certificado RoHS RoHS

A partir del 1 de julio de 2006, la directiva de la Unión Europea (UE) 2002/95/EC, conocida como la directiva sobre “restricciones en el uso de sustancias peligrosas en aparatos electrónicos” (o RoHS), prohíbe la venta de nuevos aparatos eléctricos y electrónicos que contengan más de los niveles estipulados de plomo, cadmio, mercurio, cromo hexavalente y los retardantes de llamas bifenil polibrominado (PBB) y éter bifenil polibrominado (PBDE). Esta ley exige a los fabricantes la búsqueda de nuevos materiales y el desarrollo de nuevos procesos de ingeniería para el diseño de equipos electrónicos comunes, incluidos adaptadores de red.

Aviso medio ambiental 

Este símbolo indica que, de acuerdo con la legislación local, la eliminación de este producto debe realizarse de forma separada de la de los residuos domésticos.

Cuando este producto ya no pueda utilizarse, llévelo a uno de los puntos de recogida especificados por las autoridades locales. Algunos de estos puntos de recogida prestan el servicio gratuitamente. La recogida selectiva y el reciclaje de su producto en el momento de desecharlo contribuirán a la conservación de los recursos naturales y garantizarán un procesamiento de los residuos respetuoso con la salud de las personas y con el medio ambiente.

Introducción

Gracias por elegir booq Pocket.

Contenido del paquete

Antes de usar su libro electrónico, por favor revise el contenido del paquete. Si alguno de los elementos listados no está en el paquete, diríjase al distribuidor donde adquirió su booq.

El paquete incluye:

1. Lector de libros electrónicos
2. Cable USB/MiniUSB
3. Guía rápida

Visón general

Frontal

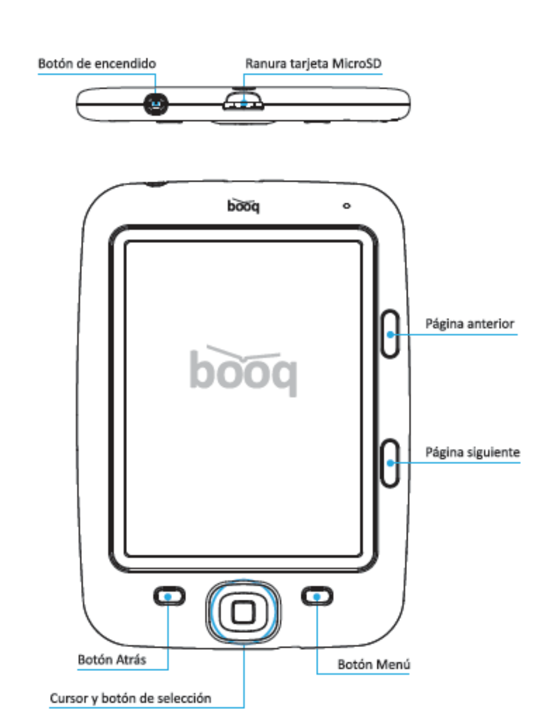
1. **Botón de encendido:** Para encender el dispositivo, pulse "Power Button" durante dos segundos. Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla durante cinco segundos.
2. **Página anterior:** En modo lectura pasa a la página siguiente.
3. **Página siguiente:** En modo lectura pasa a la siguiente página.
4. **Botón atrás:** En modo lectura vuelve a la biblioteca.
5. **Botón Menú:** En modo lectura accede a las opciones de lectura.
6. **Cursos y botón de selección:** Mueve el cursor hacia arriba, abajo, izquierda o derecha. Presione el botón central para confirmar.

Mientras lee, puede utilizar el cursor para pasar de página y el botón central para acceder al menú.

Reverso

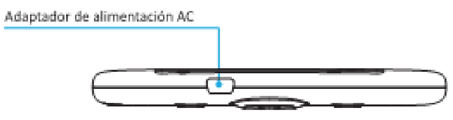
1. **Puerto MiniUSB y adaptador de alimentación AC:** permite conectar su booq Pocket al ordenador con el fin de transferir archivos desde éste al lector y viceversa.

   A través del cable USB también se carga el dispositivo.
2. Reset/Reinicio: use este botón sólo cuando su dispositivo no responda a ninguna acción.
3. **Ranura tarjeta MicroSD: i**nserte una tarjeta MicroSD en la ranura para acceder a los archivos almacenados en ella.
4. Aviso: Se ha detectado problemas de compatibilidad con algunos modelos de tarjeta MicroSD. En nuestra página web podrá encontrar una lista con las tarjetas MicroSD recomendadas.


Botón de encendido
Ranura tarjeta MicroSD
booq
booq
Página anterior
Página siguiente
Botón Atrás
Botón Menú
Cursor y botón de selección

Ranura tarjeta MicroSD

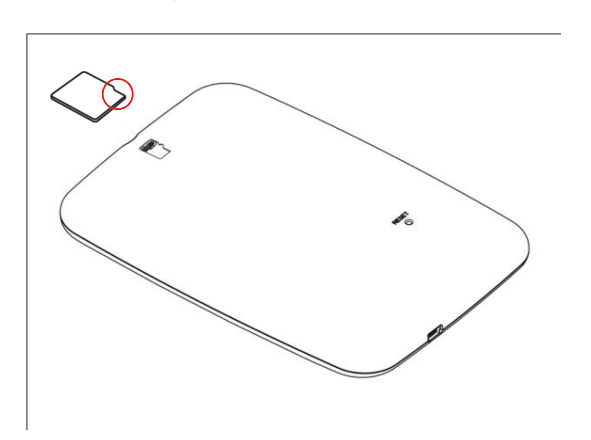
Reinicio



Instalación Micro SD Card

Para insertar la tarjeta MicroSD:

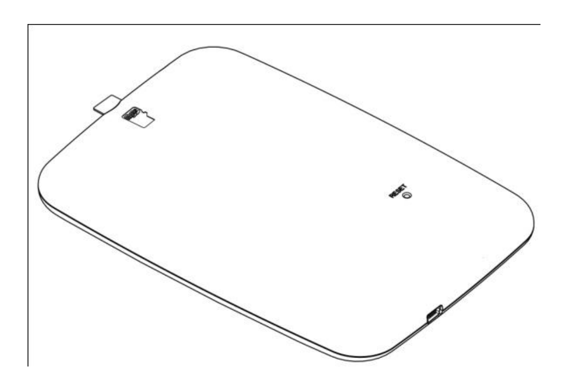
1. Inserte la tarjeta en el dispositivo con los conectores metálicos hacia arriba como se muestra en la imagen.



2. Presione hasta escuchar un clic.

Para sacar la tarjeta MicroSD:

1. Presione ligeramente para expulsar la tarjeta.



Carga de la batería

El dispositivo cuenta con una batería no extraíble que se carga a través del cable USB conectado a un ordenador.

Para cargar la batería conecte su lector Pocket en un ordenador con el cable USB que se suministra con el dispositivo. Al conectar el lector al ordenador se encenderá el LED situado en la parte superior derecha y en la pantalla aparecerá el mensaje “Link USB”.

Aviso: el ordenador debe estar encendido y no en modo de suspensión durante la carga.

Cuando el dispositivo no está conectado a una fuente de alimentación podrá ver un icono en la esquina superior derecha que le muestra el estado de la batería.

Aviso: A partir de la versión 2.1, cuando su Pocket esté apagado verá en la pantalla el mensaje: “Recuerde proteger su lector de golpes directos e indirectos“. Este es el estado normal de apagado. No significa que su dispositivo esté dañado, no afecta al rendimiento de la pantalla y no gasta batería.

Cómo guardar contenidos

Transferencia de archivos

Para guardar documentos en tu lector:

1. Conecte su lector al ordenador. Éste aparecerá como unidad de almacenamiento masivo.
2. Copie las carpetas o archivos que desee en esta unidad.
3. Desconecte el lector del ordenador.
4. También puedes copiar las carpetas o archivos en una tarjeta MicroSD y luego conectar la tarjeta en el dispositivo para leer directamente desde ella.

Aviso: Se recomienda hacer copias de seguridad periódicas del contenido de su lector de libros electrónicos para evitar la pérdida total de sus archivos en caso de daños físicos, pérdida o robo.

Adobe Reader

booq lleva integrado Adobe Reader Mobile 9. Adobe Reader Mobile 9 permite adquirir, administrar y mostrar archivos PDF y EPUB abiertos o con DRM.A través de Adobe Digital Editions puede gestionar este tipo de archivos. ADE se usa para descargar y comprar contenidos digitales, que pueden leerse tanto en línea como sin conexión.

En la página www.booqreaders.com podrá encontrar un video explicativo de cómo instalar Adobe Digital Editions.

Menú de inicio



Favoritos

Permite visualizar un listado de aquellos libros que hemos marcado como favoritos. En caso de no tener ningún libro almacenado como tal aparecerá el mensaje "¡Atención! ¡Carpeta vacía!"



Biblioteca

Permite visualizar un listado con los libros que tenemos almacenados en el dispositivo. La biblioteca puede tener diferentes presentaciones. En esta sección sólo aparecerán los archivos cuyo formato sea compatible con el lector.



Explorador

Puede acceder a la memoria interna de su lector a través de esta opción. En esta ventana sólo se visualizarán los archivos compatibles con el lector. Puede utilizar este lector como disco de memoria externa y almacenar todos los ficheros que desee.



Historial

Muestra los últimos cinco libros que ha leído o está leyendo.



Sudoku

Este dispositivo cuenta con varios juegos de Sudoku. En este juego debe completar la cuadrícula con los

números correctos. Los números del 1 al 9 pueden aparecer sólo una vez en cada columna, o en cada fila y en cada cuadrado de 3x3.



Diccionario

Busque en el diccionario interno del lector el significado de aquellas palabras en inglés que desconozca.



Imágenes

En esta carpeta podrá visualizar las imágenes que tenga guardadas.



Ajustes

Realice aquí todos sus ajustes.

- Opciones de apagado
- Fecha y hora
- Idioma
- Borrar los datos de DRM
- Información sobre el dispositivo
- Cambiar el nombre del dispositivo

Favoritos

En "favoritos" puede guardar sus archivos preferidos. Para saber cómo guardar favoritos vaya al capítulo "Biblioteca".

Biblioteca

En la "Biblioteca" se muestran todos los archivos en PDF, EPUB, HTML, TXT, RTF, MOBI, PRC, DOC y FB2 almacenados en la memoria interna del dispositivo y en la tarjeta SD.

Menú biblioteca

- En la página de la biblioteca pulse el botón Menú.
- En la pantalla aparecen los siguientes símbolos.

Favorito: Añade o quite archivos de la lista de favoritos.



Filtro: Filtra los documentos por tipo de archivo.

Ordenar: Puede ordenar los documentos por nombre, tipo de archivo, fecha o tamaño. El criterio de ordenación se muestra en la esquina superior derecha.

Ver: Muestra todos los archivos almacenados en el dispositivo y en la tarjeta MicroSD en modo miniatura.

Explorador

El modo "Explorador" muestra todos los archivos en todo tipo de formatos clasificados según estén almacenados en la memoria interna o en la tarjeta SD.

Historial

En el modo "Historial" se muestras los últimos 5 ficheros que ha abierto o leído.

Sudoku

Este dispositivo cuenta con varios juegos de Sudoku. En este juego debe completar la cuadrícula con los números correctos. Los números del 1 al 9 pueden aparecer sólo una vez en cada columna, o en cada fila y en cada cuadrado de 3x3.

Diccionario

Busque en el diccionario interno del lector el significado de aquellas palabras en inglés que desconozca.

Imágenes

En el modo “Imágenes” se muestras todas las imágenes en formatos JPG, BMP, PNG almacenadas en el dispositivo o la tarjeta Micro SD.

Por favor, consulte también la visualización de imágenes y comics para obtener más información de esta función.

Ajustes

Realice aquí todos sus ajustes.

Energía: Puede configurar el dispositivo para que se apague automáticamente después de un tiempo sin usarse. Este intervalo de tiempo va desde los 0 min a los 20 min.



Fecha/Hora: Ajuste la fecha y la hora de su booq.

Idioma: Escoja entre inglés, alemán, español, francés, ruso, taiwanés, chino o portugués.

Por defecto: Restaura el dispositivo con la configuración de fábrica y borra todos los ficheros con DRM del lector.

Acerca de: Muestra información sobre el dispositivo.

Propietario: Permite cambiar el nombre del dispositivo.

¿Qué puedes hacer con tu booq Pocket?

Leyendo ebooks

Mientras lee un libro pulse Menú o el botón de Selección para entrar en el menú de lectura.



Marcador: Añade/elimina marcadores.

Contenido: Muestra el índice del libro si éste dispone de esta función.



Rotar: Cambia la orientación de la pantalla.



Buscar en el libro: Busca palabras en el libro.

Página: Abre el teclado numérico para seleccionar la página a donde se quiere ir.

Fuente: Seleccione el tamaño de la letra.



Regresar: Vuelve al libro.



Más: Da acceso a más opciones del menú.

Marcadores: Muestra la lista de marcadores. Puedes ir a cualquier marcador pulsándolo.

Fuente: Seleccione el estilo de letra.

Pant. completa: Cambia a pantalla completa.

Propiedades: Muestra información sobre el libro que está leyendo.

Favoritos: Añade o elimina archivos de la lista de favoritos.



Borrar: Borra el libro que estás leyendo.

Alineación: Reorganiza la página de lectura. Esta función sólo está disponible para archivos TXT y HTML.



Back: Vuelve a la primera página del Menú.

Ver imágenes o comics

Mientras mira una imagen o lee un comic pulse el botón Menú o el botón de Selección.

Original: Pone o quita zoom a la imagen.

 **Rotar:** Cambia la orientación de la pantalla.

Presentación: Va mostrando las imágenes con un intervalo de tiempo de 0 a 20 segundos.

Acerca de: Muestra información sobre la imagen que se está viendo.

Sudokus

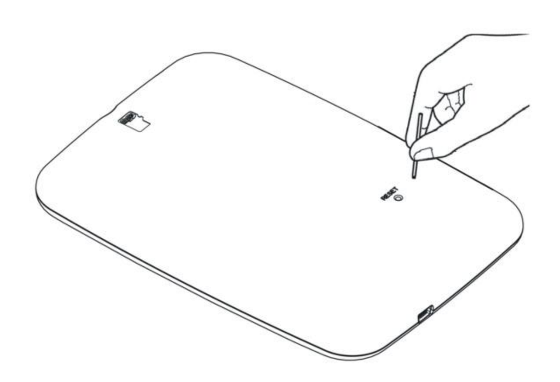
Este dispositivo cuenta con varios juegos de Sudoku. En este juego debe completar la cuadrícula con los números correctos. Los números del 1 al 9 pueden aparecer sólo una vez en cada columna, o en cada fila y en cada cuadrado de 3x3.

- **Nuevo juego:**
  1. Seleccione la opción Sudoku en el menú de inicio.
  2. Seleccione la dificultad del juego y pulse el botón de selección.
- **Cómo jugar:**
  1. Pulse sobre la casilla para escribir/borrar un número.
  2. Elija la forma de escribir o borrar una celda :
     - Bolígrafo: confirma el número
     - Lápiz: marca el número como posible
     - Borrar: borra el número de la casilla
     - Menú: abre un nuevo juego
     - Salir: cierra el menú.
  3. Escoja el número

Apéndice

Apéndice A: Reset

Resetee el dispositivo usando un pin o un clip. Los contenidos guardados en el lector no se verán afectados por realizar esta acción.



Apéndice B: limpieza y seguridad

Limpieza

Antes de limpiar, apague y desconecte los cables del dispositivo. Después de terminar la limpieza, asegúrese de que el monitor esté completamente seco antes de volver a conectar los cables y encenderlo.

Por favor, no utilice ningún líquido o spray limpiador directamente sobre la superficie de la pantalla o la carcasa.

Por favor, use un paño suave, limpio y sin pelusa.

1. **Pantalla**: Use un paño suave, limpio y sin pelusa para eliminar el polvo y la suciedad de la pantalla. Para las huellas dactilares y las manchas, utilice un paño suave con productos de limpieza.

2. **Carcasa**: Para limpiar la carcasa use un paño suave ligeramente humedecido con una solución limpiadora suave. Por favor enjuague el paño con agua limpia, escúrralo bien y limpie la carcasa para eliminar cualquier residuo de detergente.

Seguridad

1. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, siga todos los avisos de seguridad. Nunca deje la carcasa abierta y apague el dispositivo antes de limpiarlo.
2. Por favor, no introduzca ningún objeto dentro de los cuatro bordes de la pantalla.
3. Por favor, no vierta líquido en o sobre los productos y limpie el dispositivo con un trapo húmedo. Si el dispositivo se moja, no encienda ni intente repararlo usted mismo. Por favor, llame al servicio técnico para que lo revise por usted antes de encender de nuevo el lector.

4. Tenga cuidado con posibles golpes (directos e indirectos) en el dispositivo ya que podrían causar daños irreparables en la pantalla y mal funcionamiento del producto.
5. Por favor, mantenga el lector lejos del polvo, la arena y la suciedad.

Apéndice C: especificaciones

- Sistema operativo: Linux 2.6
- Interface:
  - 1 puerto MiniUSB
  - 1 ranura MicroSD
- Pantalla: 5” E Ink® Vizplex (76,2 x 101,6 mm.)
- Resolución: 600 x 800 píxeles, 8 niveles de gris
- Batería: batería recargable de litio (1000 mAh)
- Duración de la batería: hasta 8000 páginas
- Memoria interna: 1GB ampliable mediante tarjeta MicroSD

- Idiomas: inglés, francés, alemán, español, portugués, chino, ruso, taiwanés.
- Dimensiones: 108 x 152 x 11 mm.
- Peso: 142 g.
- Temperatura de funcionamiento:
  - Almacenamiento: –10° ~ 60°C
  - Funcionamiento: 0° ~ 45°C

- Humedad: 10%~95% RH
- Certificados: FCC, CE, Adobe Reader Mobile 9.